



C/2023/495

6.11.2023

**Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Hoge Raad der Nederlanden (Nizozemska)**

**4. julija 2023 – Arvato Finance BV/MI**

**(Zadeva C-409/23, Arvato Finance)**

(C/2023/495)

*Jezik postopka: nizozemščina*

### **Predložitveno sodišče**

Hoge Raad der Nederlanden

### **Stranki v postopku v glavni stvari**

*Tožeča stranka:* Arvato Finance BV

*Tožena stranka:* MI

### **Vprašnji za predhodno odločanje**

1. Ali spadajo zamudne obresti in zunajsodni stroški k skupnim stroškom kredita za potrošnika v smislu člena 3(g) Direktive o potrošniških kreditih <sup>(1)</sup> ter jih je treba upoštevati pri presoji, ali gre za kreditno pogodbo, „s kater[o] se podelijo krediti brez obresti in kakršnih koli drugih stroškov“ ali „pri kater[i] se plačajo zgolj zanemarljivi stroški“ v smislu člena 2(2)(f) Direktive o potrošniških kreditih?
2. Ali je za odgovor na prvo vprašanje pomembno, ali so zamudne obresti in zunajsodni stroški dolgovani po zakonu ali pogodbeno določeni? Ali je – če gre za pogodbeno določene zamudne obresti in zunajsodne stroške – pomembno, ali so te obresti in stroški višji od tistih, ki bi bili dolgovani po zakonu, če ne bi bili dogovorjeni?

---

<sup>(1)</sup> Direktiva 2008/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o potrošniških kreditnih pogodbah in razveljavitvi Direktive Sveta 87/102/EGS (UL 2008, L 133, str. 66).